La raison péremptoire !

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **81 (1954)**

Heft 9

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-229078

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

tuelles. L'étymologie de *vangeron* est obscure, il faut supposer une ancienne racine *vingari* qui a aussi donné le suisse allemand *Winger*.

Le véron porte chez nous un grand nombre de noms : *blavin*, *gremoillon*, *bambella*, etc. Bridel l'appelle aussi *aneron*, mais il semble que cette forme n'ait rien à faire avec *âneron* « petit âne », attesté chez Bonivard et aujourd'hui encore à Sainte-Croix. *Aneron* « véron » semble plutôt une faute d'audition ou d'impression pour *ameron*. Le Savoyard et l'ancien Genevois disent *amaron*, ce qui nous amène à la vraie origine : latin *amarus*, vu que la chair de ce poisson est amère.

L'on pourrait encore consacrer de nombreuses pages à ces noms de poissons, tant leurs dénominations sont nombreuses dans nos patois (comme, du reste, dans les patois en général). Qu'il nous suffise d'avoir montré un peu la richesse du patois dans ce domaine, richesse qui nous fera encore un peu plus sourire de la déclaration de ceux qui affirment que le patois est pauvre. A travers tous ces noms, on retrouvera aussi le don d'observation de nos ancêtres, leur esprit, leur imagination. Ces mots, souvent, n'ont pas d'étymologies connues, ce qui semble bien nous indiquer qu'ils sont fort anciens, qu'ils remontent bien au-delà de la création d'une langue française et peut-être même de l'introduction du latin dans nos pays. Puissent nos contemporains ne pas mettre en oubli ce beau trésor !

La raison péremptoire !

La coumouna dè V... que n'avâi onco min dè pompa à fû, s'ein est fé férè onna tota batteinta nâova y'a cauquiès teimps. Lo dzo que l'ein ont fé l'essai, on brâvo hommo dâo veladzo, qu'étâi quie po vouâiti, dese :

— Eh bin, lo bon Dieu volliè qu'on n'ein aussè jamé fauta !

— Eh ! tè bombardâi po on caïon, lai repond lo syndiquo, tant dè frais que n'ein fé !

Nous rappelons à nos correspondants que le dernier délai pour la remise de leurs articles est le 28 de chaque mois. Merci !

J. DIEMAND S. A.
INSTALLATIONS SANITAIRES
LAUSANNE
Tél. 22 84 91

Depuis six générations les bons Vaudois fument

GRANDSON

4/3 légers 4/3 forts

MARQUE DE FABRIQUE V F GRAND-SON

VAUTIER FRÈRES & Cie 1832

MAROCAINE FILTRE, la cigarette des Sportifs...!